

## **Fobitro Injil Shorif 14 nombor sifara dusra Tisholonikia Forisiti**

Alla Pakor hukume ou sifara leksoin Hozrot Isa al-Mosir sahabi Hozrot Paulus (ra:). Hozrot Isae behesto toshrif neoar onuman 18 bosor bade Tisholoniki zomator gese siŝir aŝare ou dusra sifara leksoin.

Tarar ufre ze zae-zulum soler, ou zulumor maze shantona dibar lagi tarar gese lekra. Ar ƙoira, zeta ustade ƙoin Hozrot Isae lukai lukai dusrabar toshrif ania dunia saŝi gesoingi, otar bul talim taki zomatre basao. Aro foramish dira, Hozrot Isae dusrabar zebila toshrif anba, er tuŝa age dushmon Ƙane-Dorjalo aibo. Erlagi bul fot taki basia imanor mozbuti zorur.

### **Ermaze ase,**

- (1) Muminor furushkar ar be-dinor shaza 1  
*ruku*
- (2) Ƙane-Dorjal taki hushiar 2:1-12 *aeat*
- (3) Nazat faia imane mozbut ro 2:13-3:5
- (4) Olosh-kuŝiare hushiar ƙoro 3:6-18

<sup>1</sup> Amrar gaibi baf Alla Pak ar Hozrot Isa al-Mosir loge shorik, Tisholoniki ŝaunor zomator gese ami Paulus, bai Silas ar Timotie ou sohi-faƙan lekram.

<sup>2</sup> Gaibi baf Allae ar Hozrot Isa al-Mosie tumrare rohomot ar shanti dan ƙoroukka.

*Muminor furushkar ar be-dinor shaza*

<sup>3</sup> Bai oqol, amra hamesha tumrar lagi Allar shukria adae qora zorur. Tumrar imani bol bout barer ar eke-oinne maea-mohobboto baia forer, erlagi amra shukria adae qora dorqar. <sup>4</sup> Amra to Allar zomat oqolor samne tumrare loia borai qoriar, qaron oto zulum-mosibot ar duk-koshqo faiao tumra sobor qorso ar imane tikiro roiso.

<sup>5</sup> Tumrare zate Allar bashshair zoiggo qoia gona oe, otar lagiu tumra oto duk-mosibot shoiijo korrae, ita oilo Allar hok-insafor forman, <sup>6</sup> tan hok-insaf oilo, zetae tumrare qosqo dein, tain itare qosqo diba. <sup>7-8</sup> Ar tumra zera oqon qosqo fairae, Allae amrar loge tumrareo i qosqo taki rehai diba. Hozrot Isae zebla tan shoktishali firista oqol loia, zalail agunir kundolit oia behest taki lamia aiba, ou shomoe oula oibo. Zeta manshe Allare sine na ar Hozrot Isar kush-qobrir kota mane na, Allae itare tarar faona shaza diba. <sup>9</sup> Malik Isae zebla toshrif anba, ou shomoe tarare omon shaza deoa oibo, zate tara tan didaror ar moha kudrotir bare foria hor-hamesha lannoti shaza faibo. <sup>10</sup> Hou din tan nazor pak bonda oqol, zera tan ufre iman anche tarar mazdi, tan gourob mohima zair oibo. Erar maze tumrao aso, qaron amrar toblig hunia tumra iman ancho.

<sup>11</sup> Erlagi amra hamesha tumrar lagi dua qori, amrar Allae zanu tumrare tan daotor zuka mono qoroin, tan kemotar bole tumrar hoqol nek kamor asha furon qoroin, ar iman ania hari tumra zeta kam korrae, i kamo zanu tain fura qoroin. <sup>12</sup> Teu amrar Alla ar Hozrot Isa al-Mosir rohomotor lagi, tumrar mazdi amrar malik Isar gourob zair oibo, ar tan mazdi tumrao gourob

bagi oibae.

## 2

### *Ḳane-Dorjal taki hushiar*

<sup>1</sup> O bai oḳol huno, amrar Hozrot Isa al-Mosi to hirbar aiba, aia amra hoḳolre eḳano dola ḳoria tan gese niba. Te ou befare tumrare minot ḳori ḳoiram, <sup>2</sup> ḳeu zudi aia ḳoe malik Isar din aia harse, he kunu gaibi doroshon deḳse, ba ohi nazil oise, ba amrar leḳa siṯi mono ḳoriao tumra ḳoraia ostir oio na. <sup>3</sup> Ḳeu zanu kunumonteu tumrare ṯogia iman luṯito na fare. Ḳaron hou din aoar age beshir bag manush Alla Pakor birudde zaibo, tara Allar ges taki duroi horizibo, ar duzoki zon, hou naforman Ḳane-Dorjal bar oibo. <sup>4</sup> Baroia “Allar name” zotota ase, ita hokkoltar bifokke ar ebadoti ḳorar zuka hokkoltar bifokke gia, he nizore boṟo mono ḳorbo. He olao ḳorbo, Allar ebadot-ḳanat boia nizore Alla ḳoia dabi ḳorbo.

<sup>5</sup> Te ami zebla tumrar gese roitam, hou shomoe ami i befare mattam, ita tumrar mono or na ni? <sup>6</sup> Hou naforman zate shomoe fura oar age bar oito na fare, erlagi kitae tare aṯḳaia raḳse, ikan to tumra zano-u. <sup>7</sup> Tumra eoḳano zano, hou naformanor lukail ḳam-ḳaz oḳono soler. Oile zein tare aṯḳaia raḳra, tain horia zaoar ag forzonto tare aṯḳanit roiba. <sup>8</sup> Tain hori gele hou naforman Ḳane-Dorjal bar oibo. Hozrot Isae mukdi fu dia tare binash ḳorba, ar tan kudroti mohimae azir oia tar bol-shoktire ḳotom ḳorba. <sup>9</sup> Hi Ḳane-Dorjal zebla aibo, tar loge roibo shoetani ḳemota. Ou shoetani ḳemotae

he hoqol misa keramoti ar muzeza kam dekaibo. <sup>10</sup> Tar hoqol nomunar beimani qataia beiman manshore togibo. Ita manush binash oiziba, qaron zan basanir lagi tara Allai hokre fosond qorse na, ar qobulo qorse na. <sup>11</sup> Erlagi Allae tarare shoktishali ek ku-dandat falaiba, zate tara misa befarre ekin qore. <sup>12</sup> Ete Allai hokor ufre iman na ania zetae naformanire fosond qorsoin, tarare kiamotor din dushi shaibosto qora oibo.

### *Nazat faia imane mozbut ro*

<sup>13</sup> O bai oqol, O malik Isar maear zon oqol, tumrar lagi amra hamesha Allar dorbaro shukria adae qora dorqar, Allae to tumrare foela takiu basia alog korsoin nazat faoar lagi. Pak ruh dia tumrare fobitro qorar mazdi, ar Allai kush-qobrir hokor ufre iman ania tumra nazat faiso. <sup>14</sup> Amra ze kush-qobri toblig korsi, er usillae nazat faoar lagi Allae tumrare fosond qorsoin, zate tumra amrar malik Isa al-Mosir mohimat shorik o. <sup>15</sup> Te O bai oqol, tumra imane tir ro ar muke muke ba sitir marfote amra ze talim disi, ita balamonte mono rakio.

<sup>16-17</sup> Amrar gaibi baf Alla Pake ar shoeong Isa al-Mosie tumrar dilo nek utshaho dan qoroukka, hoqol nomunar nek kam ar mat-qotar maze tir raqoukka. Tainu amrare mohobbot qorsoin, tain rohom qoria siroqalin utshaho ar kushi-bashir asha dan qorsoin.

## 3

<sup>1</sup> O bai oqol, hesh-mesh qoiram, amrar lagi dua qorio, Hozrot Isar kush-qobri tumrar maze zela zoldi zoldi sitrisil, oula zanu din din sitrat roe ar gourob faoat roe. <sup>2</sup> Ar ou duaqano qorio,

amra zanu bibek sara naforman okolor at taki rehai fai. Shob manush to ar imandar nae. <sup>3</sup> Oile malik Isa to hok ar kati, tainu tumrare imane tir rakba ar shoetanor at taki hamesha hefazot korba. <sup>4</sup> Malikor ufre iman ancho kori tumrar ufre amrar i ekin ase, amra zela hukum disi, tumra ou lakan kam korrae ar korat roibaeo. <sup>5</sup> Malik Isae zanu tumrar dilre Allar mohobbotor fote ar al-Mosir soboror fote salu rakoin.

### *Olosh-kuɽiare hushiar koro*

<sup>6</sup> Bai okol, amrar Hozrot Isa al-Mosir name ou hukum diram, tumrar zomator kunu imandar baie zudi kuɽiami kore ar amra zeta talim disi, ita na mane, te tar loge sola-fira bad dilao. <sup>7</sup> Huno, amrar lakan kemne soltae, ita to tumra zano-u. Amra zebra tumrar loge roitam, ou shomoe to kunuzat kuɽiami korsi na, <sup>8</sup> magna kunu kani kaisi na. Amra dine-raite menot kororia ruzi-ruzgar korsi, zate tumra keuror buza na oi. <sup>9</sup> Oile amra zen tumrar ges taki shaijjo nibar odikar nai, ila to nae, ta-o amra ola kororia dekaishi, zate tumrao amrar lakan solo. <sup>10</sup> Tumrar gese takar kalo talim dislam, kunu zone zudi kam korto na sae, te he kanio bad dilauk. <sup>11</sup> Amra okono hunram, tumrar maze keu keu kuɽiami korer ar kunuzat kam-kaz korer na, borong hamesha foror kichcha gaia din kate. <sup>12</sup> Te amrar malik Isa al-Mosir oia ita manshore nosiot ar hukum diar, tara zanu shanti oia ruzi-ruzgar kororia kae, ar nizer kani nize zugae.

<sup>13</sup> Baiainre, nek kamo heran oio na. <sup>14</sup> Ou sitir bashae leka amrar foramish zudi keu na mane, te tare sinia rako, tar loge sola-fira bad dilao,

teu he shorminda oibo. <sup>15</sup> Oile kial rakio, tare dushmon mono qorion na, borong bai hishabe hushiar qoro.

*Bidaei salam*

<sup>16</sup> Shanti deora malike tumrare hamesha hoqol nomunar shanti dan qoroukka. Malik Isa tumra hoqolor loge loge roukka.

<sup>17</sup> Huno, i salamor qota ami Pauluse nizor ate leksi. Oqtu amar forteq sihir alamot, ami ou nomunae sihi leki. <sup>18</sup> Tumra hoqolor ufre amrar malik Isa al-Mosir rohomot zari rouk. Amin.

**Sylheti New Testament (Latin)**  
**Sylheti: Sylheti New Testament (Latin) New**  
**Testament+**

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

2eb27397-6d35-5c13-b811-aecd7920507c